GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

ἀπαθής | قبل

Exported: 28.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	ἀπαθής	قبل
Root / Stem	*n/a*	q b l / 1
Part of Speech	adj.	verb
Expression	–	lā yanfaʿilu wa-lā yaqbalu l-āṯāra
Annotation	–	.paraphr
Quotation	τὸ μὲν γὰρ σῶμα ... διαιρετόν ἐστι μόνον, καὶ ταύτῃ παθητόν ... τὸ δὲ ἀσώματον, ἁπλοῦν ὄν, ἀπαθές ἐστιν	ammā l-ǧirmu fa-huwa mutaǧazziʾun faqaṭ fa-li-ḏālika ṣāra munfaʿilan qābilan li-l-āṯāri ... fa-ammā lā-ǧirmun fa-innahū mabsūṭun lā yanfaʿilu wa-lā yaqbalu l-āṯāra
Reference	Proclus El. theol. 80: 74.33	80.6

Source

Aristotle, Proclus Diadochus, Abū ʿUṯmān al-Dimašqī – Elementatio theologica (Proclus El. theol.)

Filecard

Procl.El-theol.1632